# Service correctionnel Canada

#### **RETURN OFFERS TO:**

Bid Receiving:

Correctional Service of Canada Material Management Directorate 250, montée St-François Laval (Quebec) H7C 1S5

Isabelle Gravel Contracting and Procurement Regional Officer

Solicitation No.: 21301-21-3479794

# AMENDMENT TO THE REQUEST FOR STANDING OFFER

Regional Individual Standing Offer (RISO)

#### **Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

#### Comments:

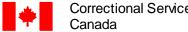
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

#### **Issuing Office**

Correctional Service of Canada *Material Management Directorate* 250, montée St-François Laval (Quebec) H7C 1S5
Telephone No.: 450-661-9550 ext. 3210-3223

Title: Community Urine Collector Service Solicitation No. 21301-21-3479794 Date: July 16, 2020 Solicitation Amendment No. 2 **GETS** Reference No. PW-20-00919532 Time Zone Solicitation Closes at: **EDT** 2:00 PM On: July 22th, 2020 **Delivery Required:** See herein F.O.B. Plant – Usine: Destination: Χ Other-Autre: Address Enquiries to: Isabelle Gravel Contracting and Procurement Regional Officer Isabelle.Gravel@csc-scc.gc.ca Telephone No.: Fax No: 450-661-9550 ext. 3300 450-664-6626 Destination of Goods, Services and Construction: Multiple as per call-up

Instructions: See Herein



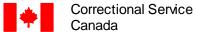
Solicitation Amendment 2 is issued to:

- 1. Amend *the English version* from the Annex B PROPOSED BASIS OF PAYMENT.
- 1. Amend *the English version* from Annex B PROPOSED BASIS OF PAYMENT.:

Delete: Annex B - PROPOSED BASIS OF PAYMENT in its entirety; and

Insert: The following, new Annex B - PROPOSED BASIS OF PAYMENT\_REVIEW Nº 1

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



#### ANNEX B - PROPOSED BASIS OF PAYMENT REVIEW Nº 1

The following basis of payment will apply to any call-up issued against this Standing Offer.

#### 1.0 Professional Services provided with a Firm Price:

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm unit rate below in the performance of this Contract, HST or GST extra.

**IMPORTANT:** The Contactor must indicate his professional fees for the <u>fixed period</u>, as well as for <u>each</u> of the two (2) option years.

This bid may result in the award of more than one contract. Contracts will be awarded by area.

NOTE THAT INTERESTED BIDDERS MAY SUBMIT PROPOSALS FOR ONE OR MORE AREAS. THE **EVALUATION WILL BE PERFORMED BY AREA.** 

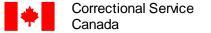
The responsive bid with the lowest evaluated price per area will be recommended for award of a contract.

#### 2.0 Rates

#### 1 - Ville-Marie Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – male offenders	1 270	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	220	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	30	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - VILLE-MARIE AREA -	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 2 - Maisonneuve Area

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

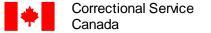
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	1 800	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - MAISONNEUVE AREA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

# 3 - Estrie Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	328	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	20	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - ESTRIE AREA - Two (2	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 4 - Granby Area

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	202	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - GRANBY AREA - Two	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

# <u>5 - Longueuil Area</u>

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	412	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	30	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	20	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - LONGUEUIL AREA - T	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 6 - Trois-Rivières area

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	352	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	176	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	12	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - TROIS-RIVIÈRES AREA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

## 7 - Rouyn-Noranda Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – <b>male</b>	200	pertest	\$	\$
offenders Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	120	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - ROUYN-NORANDA AR	ices rendered will be paid	\$		

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 8 - RIMOUSKI Area (Côte-Nord)

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	32	pertest	\$	\$	
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$	
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)	
Collection of urine samples – male offender's residence	80	urine sample	\$	\$	
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$	
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$	
TOTAL – RIMOUSKI AREA (CÔTI paid	TOTAL - RIMOUSKI AREA (CÔTE-NORD) - Two (2) years firm - Only the services rendered will be paid				

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

### <u> 9 - RIMOUSKI Area (Bas St-Laurent, Gaspésie)</u>

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	40	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	110	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - RIMOUSKI AREA (BAS rendered will be paid	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 10 - Québec and Beauce Areas

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

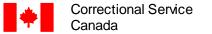
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	592	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	30	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	276	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL – QUÉBEC AND BEAUCE paid	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

### 11 - Outaouais Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	88	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - OUTAOUAIS AREA - T	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 12 - Laval Area

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

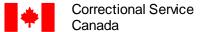
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	384	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	16	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	206	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - LAVAL AREA - Two (2)	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

# 13 - Laurentides Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	650	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	50	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - LAURENTIDES AREA -	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 14 - Lanaudière Area

#### Two (2) years firm - From contract award to July 31, 2022

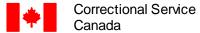
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	156	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	4	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	78	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	8	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TOTAL - LANAUDIÈRE AREA -	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

# 15 - Chicoutimi Area

Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	102	pertest	\$	\$		
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – <b>female</b>	4	pertest	\$	\$		
offenders						
Description	Maximum number (FOR 24 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)		
Collection of urine samples – male offender's residence	204	urine sample	\$	\$		
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$		
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$		
TOTAL - CHICOUTIMI AREA - T	TOTAL - CHICOUTIMI AREA - Two (2) years firm - Only the services rendered will be paid					

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 3.0 Options to Extend the Standing Offer Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article < To Be Inserted at Contract Award> of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the Contractor will be paid the firm all inclusive unit rate in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.



### 1 - Ville-Marie Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	635	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	110	pertest	\$	\$
	••	11. 14. 6		TOTAL AMOUNT
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	15	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
VILLE-MARIE AREA – 1st option	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	635	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	110	pertest	\$	\$
onenders				
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	15	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
VILLE-MARIE AREA – 2nd option	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - VIL	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 2 - Maisonneuve Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	900	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
MAISONNEUVE AREA – 1st opti	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	900	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	0	pertest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	0	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
MAISONNEUVE AREA – 2nd opt	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - MA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 3 - Estrie Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	164	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	pertest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ESTRIE AREA – 1st option year				\$

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	164	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	10	etest	\$	\$
ononacio				
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ESTRIE AREA – 2nd option year	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – ES	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 4 - Granby Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	101	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	5	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
GRANBY AREA – 1st option year	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	101	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – <b>female</b>	5	etest	\$	\$
offenders				
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
GRANBY AREA - 2nd option year	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - GI	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 5 - Longueuil Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	206	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE*	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LONGUEUIL AREA – 1st option	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	206	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
	••	11.14.6		TOTAL AMOUNT
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	10	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LONGUEUIL AREA – 2nd option	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - LO	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 6 - Trois-Rivières Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	88	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TROIS-RIVIÈRES AREA – 1st op	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	176	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	88	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	6	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
TROIS-RIVIÈRES AREA – 2nd op	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - TR	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 7 - Rouyn-Noranda Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	100	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	60	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ROUYN-NORANDA AREA – 1st	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	100	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	60	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
ROUYN-NORANDA AREA – 2nd	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - RO	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 8 - Rimouski Area (Côte-Nord)

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	16	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	40	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (CÔTE-NORD)	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	16	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	40	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (CÔTE-NORD)	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – RIM	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 9 - Rimouski Area (Bas St-Laurent, Gaspésie

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	20	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	55	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (BAS ST-LAUR	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	20	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	55	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
RIMOUSKI AREA (BAS ST-LAUR	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS -RIN rendered will be paid	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 10 - Québec and Beauce Areas

### 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	296	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE*	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	138	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
QUÉBEC AND BEAUCE AREAS	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	296	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	15	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	138	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	5	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
QUÉBEC AND BEAUCE AREAS	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – QU paid	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 11 - Outaouais Area

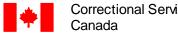
1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	88	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	44	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
OUTAOUAIS AREA - 1st option	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	88	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	6	etest	\$	\$
	Maximum numbar	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	44	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
OUTAOUAIS AREA – 2nd option	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - OU	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 12 - Laval Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	192	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	8	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	103	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAVAL AREA – 1st option year				\$

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	192	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female	8	etest	\$	\$
offenders				
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	103	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	1	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAVAL AREA – 2nd option year	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – LA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### .13 - Laurentides Area

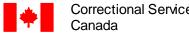
# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	425	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE*	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	25	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	3	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAURENTIDES AREA - 1st option	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	425	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Offerialis				
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	25	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	3	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LAURENTIDES AREA – 2nd opti	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS – LA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



# 14 - Lanaudière Area

### 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	78	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	39	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LANAUDIÈRE AREA – 1st option year				\$

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	78	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	39	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	4	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
LANAUDIÈRE AREA – 2nd optio	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - LA	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.



### 15 - Chicoutimi Area

# 1st option year - From August 1st, 2022 to July 31, 2023

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	51	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE*	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	102	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
CHICOUTIMI AREA - 1st option	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

Description	Maximum number (FOR 12 MONTHS)	Unit of measure	PRICE *	TOTAL AMOUNT (GST/HST not included)
Collection of urine sample – time block in a common place identified by CSC – male offenders	51	pertest	\$	\$
Collection of urine sample – time blockin a common place identified by CSC – female offenders	2	etest	\$	\$
	Maximum number	Unit of		TOTAL AMOUNT
Description	(FOR 12 MONTHS)	measure	PRICE *	(GST/HST not included)
Collection of urine samples – male offender's residence	102	urine sample	\$	\$
Collection of urine samples – female offender's residence	2	urine sample	\$	\$
Collection of urine sample – male offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
Collection of urine sample – female offender's residence – offender not present or offender present, but no sample provided	1	travel	\$	\$
CHICOUTIMI AREA – 2nd option	\$			
TOTAL AMOUNT OPTIONS - CH	\$			

<sup>\*</sup> Unit price per test block of 2 to 12 tests per time block of 2-3 hours.

#### Service correctionnel Canada

#### 4.0 Applicable Taxes

All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.

#### 5.0 Electronic Payment of Invoices - Offer

Canada requests that Offerors complete option 1 or 2 below:

1. ( ) Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- ( ) Direct Deposit (Domestic and International);
- 2. ( ) Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Offeror is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.